

INFINITIV: -ti / -ći

ìmati, glèdati, slùšati, čitati	<i>haben, schauen, hören, lesen</i>
žívjeti / žívjeti, govòriti, vídjeti / vídjeti, mìsliti	<i>leben, sprechen, sehen, denken</i>
pìti, putòvati, písati, dòbiti	<i>trinken, reisen, schreiben, bekommen</i>
ìći, dóći, rèći, pèći, sjèći / sèći	<i>gehen, kommen, sagen, backen, schneiden</i>

PREZENT (Präsens):

Das Präsens wird nicht vom Infinitiv-, sondern vom Präsensstamm gebildet. Den Präsensstamm bekommt man, je nach Grammatik, wenn man die Endungen bei der 3PS.PL oder 1PS.SG Präsens weg nimmt.

→ Damit man das Präsens bilden kann, muss man mindestens eine Präsensform kennen! ☹️

ENDUNGEN IM PRÄSENS:

	SG	PL
1	-m	-mo
2	-š	-te
3	-∅	-aju / -e / -(j)u

BILDUNG VOM PRÄSENS ausgehend von der 1.PS.SG

1. Vokal -a- vor der Endung -m → -**am**-Gruppe
2. Vokal -i- vor der Endung -m → -**im**-Gruppe
3. Vokal -e- oder Silbe -je- vor der Endung -m → -(j)**em**-Gruppe

👉 Tipp zum Lernen:

- a) Lernen Sie mit dem Infinitiv immer auch die 1.PS.SG Präsens
- b) Merken Sie sich die unterschiedlichen Endungen für die 3.PS.PL bei den drei Gruppen

Die **-AM** Gruppe (-am/-aju):

ìmati, ìmam, ìmaju

SG	PL
im am	imamo
imaš	imate
ima	im aju

Die **-IM** Gruppe (-im/-e):

živjeti / živeti, živim, žive

SG	PL
živim	živimo
živiš	živite
živi	žive

Die **-(J)EM** Gruppe

In dieser Gruppe finden Sie bei der 1.PS.SG immer entweder ein **-j-**, oder einen anderen palatalen Konsonant (**č, ć, dž, đ, lj, nj, š, ž**) vor dem -em im Auslaut:

piti → pijem (*trinken*), pisati → pišem (*schreiben*), plākati → plāčem (*weinen*), poci → pōđem (*losgehen, losfahren*), kázati → kâžem (*sagen*) usw.

pići, pijem, pijū / pisati, pišem, pišu

SG	PL
pijem pišem (pis-j-em > piš-em)	pijemo pišemo
piješ pišeš	pijete pišete
pije piše	piju pišu

INFINITIV -ći

Das Präsens der Verben mit dem Infinitiv auf **-ći** hat dieselben Endungen wie das Präsens der Verben mit dem -ti-Infinitiv. Auch bei dieser Verbgruppe muss man mindestens eine Präsensform kennen, um weitere Formen bilden zu können. Bei den Verben mit dem -ći-Infinitiv treten häufig Unregelmässigkeiten auf.

ići → idem, idu (*gehen*); dóći → dōđem, dōđu (*kommen*)

↳ Merke:

pěci → pēčem → pēku (*braten, backen*)
sječci → sijéčem → sijéku / sēci → séčem → séku (*schneiden*)

↳ Merke: Das Präsens von **reći** (*sagen*) wird nicht verwendet, obwohl man das Verb im Futur und Perfekt normal gebraucht. Anstelle von **reći** nimmt man im Präsens das Verb **kázati, kažem**.

UNREGELMÄSSIGES PRÄSENS:

MÒCI	können	HTJËTI / HTËTI	wollen	NE HTJETI / NE HTETI	nicht wollen
mòg <u>u</u>	mòžemo	hòc <u>u</u>	hòcemo	néc <u>u</u>	nécemo
mòžeš	mòžete	hòćeš	hòcete	nêćeš	nécete
mòže	mòg <u>u</u>	hòće	hòc <u>e</u>	nêce	nêc <u>e</u>

INFINITIV -sti

Verbgruppe, in der unterschiedliche Änderungen statt finden:

jèsti → jèdem, jèdu (*essen*)

kràsti → kràdem, kràdu (*stehlen*)

grìsti → grízem, grízu (*beissen*)

pàsti → pàdnem, pàdnu (*fallen*)

sjèsti → sjèdnem, sjèdnu / sèsti → sèdnem, sèdnu (*sich setzen*)

INFINITIV -ovati, -ivati, -avati:

a) Infinitiv **-ovati** → Präsens **immer -ujem**

putòvati → pùtujem (*reisen*), stanòvati → stànujem (*wohnen*)

ràdovati se → ràdujem se (*sich freuen*), dugòvati → dùgujem (*schulden*)

b) Infinitiv **-ivati** Präsens **häufig -ujem, manchmal -ivam**

smirívati → smìrujem (*beruhigen*), očekívati → očèkujem (*erwarten*)

pretjerívati → pretjèrujem / preterívati → pretèrujem (*übertreiben*)

aber: zalívati → zàlívam (*giessen*)

c) Infinitiv **-avati** Präsens **entweder -avam, oder manchmal -ajem**

doživljávati → doživljāvam (*erleben*), dozvoljávati → dozvòljāvam (*erlauben*),

osvjetljávati → osvjetljāvam / osvetljávati → osvètljāvam (*beleuchten*) usw.

aber: predávati → prèdājem (*unterrichten, abgeben*)

INFINITIV der Fremdverben: -irati / -ovati - / -isati

Alle Verben mit der Endung **-irati** im Infinitiv sind Fremdwörter.

Vor allem **im Serbischen und teilweise Montenegrinischen** haben manche von diesen Verben slavische Verbformen entwickelt – Tendenz steigend!

Zum Teil werden die vorhandenen Formen auf **-irati/-iram** durch **-ovati/-ujem** ausgetauscht, sodass Dublette entstehen:

BKMS dekodírati, dekodīram → (S neu) dèkodovati, dèkodujem
analizírati, analizīram → (S neu) anàlizovati, anàlizujem

BKMS: -irati, -iram

(BKMS) distancírati se → distàncīram se

(BKMS) lobírati → lòbīram

(BKMS) rangírati → ràngīram

(BKMS) servírati → sèrvīram

Etablierte unterschiedliche Formen, z.B.:

BK: -irati, -iram vs. **(B)MS -ovati, -ujem** (B: meistens Dublette)

(BK) dirigírati → dirìgīram

(BMS) dìrigovati → dirìgujem

(BK) reagírati → reàgīram

(BMS) rèagovati → rèagujem

(BK) bombardírati → bombàrdīram

(BMS) bòmbardovati → bòmbardujem

BK: -irati, -iram vs. **(B)MS -isati, -išem** (B: meistens Dublette)

Beachte auch Verben wie:

(KB) deklarírati se → deklàrīram se (BMS) deklàrísati se → deklàrìšem se

(KB) supstituírati → supstitùīram (BMS) supstitàisati → supstitùišem

Ugs. (KB) làjkati → làjkam

(MS) làjkovati → làjkujem

(KB) fèjvati → fèjvam

(MS) fèjvovati → fèjvujem